

असाधाररा EXTRAORDINARY

माग I-- अव्य 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

₩o 190} No. 190} नई बिल्ली, सोमबार, सितम्बर 24, 1979/माविश्न 2, 1901

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 24 1979/ASVAINA 2, 1901

इस माग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असग संशक्तन के कप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

बाणिज्य, भागीरक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय

(बाणिज्य विमाग)

सार्वजनिक सूबना संक्या 66-ई टी सी (पीएन)/79

निर्यात ज्यापार **मं**त्रालय

नई दिल्ली, 24 सितम्बर, 1979

विषय — "भूतकालीन निष्पादन योजना के बन्सर्गन 1980 वर्ष के लिए पौणाको के निर्यात के लिए कोटे का निर्धारण।

का० सं० 2/26/78-ई-I — उपयुक्त विषयक सार्वजितक सूचना सक्या-65 ई टी सी (पी एन)/79 दिनांक 14 सिसम्बर, 1979 की घोर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

- 2. सार्वजनिक सूचना मख्या-65 ई टी सी (पी एन)/79, दिनांक 14-9-79 के पैरा-2 में उल्लिखित धावेवनपत प्रस्तुत करने के लिए प्रस्तिम तिथि 5 प्रक्तूबर, 1979 के बजाय 12 प्रक्तूबर, 1979 पढ़ी जाए।
- 3 पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचना के पैरा-3 मे उल्लिखित वस्तावेजों के स्वान पर निम्नलिखित दस्तावेज प्रतिस्थापित किए जाए ---
 - (क) लवान बिल/वायधान बिल--मूल या फोटोस्टेट प्रति,
 - (का) बैंक द्वारा विधिवत साक्ष्यांकित बीजक जो मलरूप में या फोटो-स्टेट प्रतिया बैंक द्वारा साक्यांकित प्रति हो,
 - (ग) मूल घवधि के वौरान पौशाको के निर्मात को प्रदक्षित करने हुए विवरण पश्च ओ एक व्यवसायी मनदी लेखापाल द्वारा विधिवत प्रमाणित हो धौर इस सार्वजनिक सूचना में संसन्त चन्द्रन्ध-2 में निर्धारित यथासंत्रोधित प्रपत्न में हो,

- (ष) "एक्सपोर्ट लाइसेंस फी" सबोजिनेट टू वि मेजर हैड"097-फारेन ट्रेड एण्ड एक्सपोर्ट प्रोमोशन" शीर्षक के अन्तर्गत जमा किया गया 50 रुपए (पचास रुपए) की राजकीय रसीव ।
- 4 निर्यात कोट के भावटन से पहले या बाद में भी किसी समय निर्यातकों को कोई भ्रत्य सूचमा भेजने के लिए भीर/या सरकार द्वारा भ्रपेक्षित दस्ता-वेज मेजने के लिए कहा जा सकता है भीर यदि दस्तावेज/सूचना सरकाल मही भेजी जाएगी तो भावेदनपत्र भस्थीकार किए जा सकते हैं।
- 5 पूर्वोक्त भावंजितक सूचता मे उल्लिखिल ग्रन्थ सभी शर्ते भपरिवर्त-नीय रहेंगी।

सी० वेंकटरमन, मुख्य नियत्रक (प्रामात-निर्यात)

G**ISPERED** No. D(D)-72

प्रशुबन्ध—∏

वाणिण्य भंत्रालय, निर्यात व्यापार नियंत्रण सार्वजनिक सूचना सं० 66-ई टी सी (पी एन)/79 विनांक 24 तिसम्बर, 1979 के क्रन्तगैत 1980 वर्ष के लिए कोटा निर्धारण करने के लिए घाघारमूत घवधि के धौरान पौशाको के निर्यात की दशनि वाला विवरण ।

- 1 एकक का नाम भीर पता
- 2 नियातित मद का विवरण
- 3 श्रेणी/वर्गं स०
- 4 देश जिस को नियति किया जाए
- 5 निर्धारित ग्राधारमूत भविष के दौरान किए गए नियति का विवरण

(935)

649 GI/79

कम मं०	निवसि की निवि	मगौं की सं०	लदान बिल/ बायु मार्ग बिल की सं० तथा विनोक	बीजक सस्या भौर दिनाक	कालम 4 ग्रीर 5 के सम्बन्ध में सन्दर्भ ग्रीकत करने वाली पृष्ठ संख्या
I	2	3	4	5	6
1976					
١.					
2-					
3.					
4.			_,		
ब. वर्ष					
1977					
1.					
2.					
3.					
			_ —		
ग. वर्षे					
1978					
1. 2.					
3.					
4.					
प. वर्ष					
1979 (30-	6-1979	सक)			
1.		,			
2-					
3.					
4.					
ह. कुल निर्या प्रचीत् स + च + य स					
					
प . 1976,				उन मामलीं (जहां पर 1	
1977 चीर					(घ) के ग्रन्त
भीर			दौरान ।	प्रयात् कालम गिमी निर्यात	
			दौरान ।	प्रयात् कालम गिभी निर्यात	
भीर 1978 का			दौरान । गंत किस	प्रयात् कालम गिभी निर्यात	
भीर 1978 का भीसत भव			दौरान । गंत किस	प्रयात् कालम गिभी निर्यात	
घीर 1978 का घीसत धर्म क + च +			दौरान । गंत किस करमी है यह कालम	प्रयात् कालम गि भी निर्यात । उन मामपी	की गणना नहीं में पूरा किय
भीर 1978 का भीसत भय क + च + ग +, 3 © 1976, 1977,	ią		दौरान । गैस किस् करनी है यह कालम जाएगा	प्रयात् कालम गि भी निर्यात । उन मामणों जन्ना पर 1	की गणना नहीं में पूरा किय 979 वर्ष के
भीर 1978 का भीसत भय क + च + प +, 3 ड 1976, 1977,	त् र		दौरान १ गैस किस करनी है यह कोलम जाएगा दौरान	प्रयात् कालम । । उन मामणी जन्ना पर 1 (30 जून,	की गणना नहीं में पूरा किया 979 वर्ष के 1979 नक
भीर 1978 का भीसत श्रम क + क + प + 3 ड 1976, 1977, 1978 मी	iत् र		दौरान १ गैस किस करनी है यह कोलम जाएगा दौरान	प्रयात् कालम गि भी निर्यात । उन मामणों जन्ना पर 1	की गणना नहीं में पूरा किया 979 वर्ष के 1979 नक
भीर 1978 का भीसत भय क + च + प +, 3 ड 1976, 1977,	iत् र		दौरान १ गैस किस करनी है यह कोलम जाएगा दौरान	प्रयात् कालम । । उन मामणी जन्ना पर 1 (30 जून,	की गणना नहीं में पूरा किया 979 वर्ष के 1979 नक

मैं/हम एतप्द्वारा घोषणा करता हूं/करते हैं कि विधरण में दी गई सूचना सत्य एषं मही है। मैं/हम यह पूर्ण रूप में समझना हू/समझते हैं क इस सूचना के झालार पर प्रचान किया गया कोट्रा, यदि यह पाया गाता है कि दी गई सूचना का कोई माग गलत, सूठा प्रथमा प्रमारमक है तो इस सम्बन्ध में हमारे विरुद्ध की गई किसी अन्य कार्रवाई के अर्ति-रिक्त प्रवान किया गया कोटा मी रह कर दिया जाएगा।

निवास	का	पूरा	पता	٠.	,	,	

भनदी लेखापाल का प्रमाण-पद्धाः

मैं/हम एतब्दारा प्रमाणित करते है कि विवरण मे वी गई सूचना सर्वश्री द्वारा रखे गए सम्बद्ध दस्ताबेजों के साथ सत्यापित की गई है भीर वह सही है । मैंने/हमने उन दस्ताबेजों पर जिनसे सूचना का सत्यापन किया गया है, श्रपने कार्यालय की भोहर लगाई है एवं हस्ताकार भी किए हैं।

आवेदक फर्म ग्रयवा इसके महयोगी का, मै माझीदार, निदेशक ग्रयवा कर्मचारी नहीं हूं।

जैसा भी मामला हो, मैं कम्पनी अथवा प्रचन्धकर्ता के बोर्ड के निदेशकों डारा इसी प्रयोजन के लिए नियुक्त किया गया हु।

मनदी लेखापाल के हस्ताक्षर एवं	मोहर
 हस्ताक्षरकर्ना का नाम	
(माफ-साफ ग्रक्षरों में) · · · ·	• •
१ूरा पना···	
मदस्यता मं०	
दिनांकः * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	

टिप्पणी :--विधरण के सभी पृष्ठ सनदी लेखापाल हारा हस्ताक्षरित किए जाने चाहिए भीर मोहर लगे होने चाहिए।

MINISTRY OF COMMERCE AND CIVIL SUPPLIES (Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE No. 66-ETC (PN)/79 EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 24th September, 1979

Sub:—Determination of quotas for the export of Garments for the year 1980 under "Past Performance" Scheme.

- F. No. 2/26/78-E1. Attention is invited to the Public Notice No. 65-ETC (PN)/79 dated the 14th September, 1979, on the above subject.
- 2. The last date for submission of applications mentioned in paragraph 2 of Public Notice No. 65-ETC(PN)/79 dated 14-9-79 may be read as 12th October, 1979, instead of 5th October, 1979.
- 3. The documents mentioned in paragraph 3 of the aforesaid Public Notice may be substituted by the following:
 - (a) Bill of Lading/Airways Bill original or photostat copy,
- (b) Invoice duly attested by the bank, in original or a photostat copy or a copy attested by bank;
- (c) Statement showing export of garments during the basic period, duly certified by a Chartered Accountant in practice, in the form prescribed in Annexure II to this Public Notice, as amended and annexed to this Public Notice.

- (d) A Treasury Receipt of Rs.50 (Rupees fifty) credited under the Head "Export Licence Application Fee" subordinate to the Major Head "097—Foreign Trade and Export Promotion".
- 4. The exporters can be called upon, at any time before or after allocation of the export quota to furnish any other information and/or documents required by the Government and if documents/information is not furnished immediately, the application is liable to be rejected.
- All other conditions mentioned in the aforesaid Public Notice shall remain unchanged.

Sd/-

C. VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports & Exports.

ANNEXURE II

Statement showing exports of garments during the basic period, for determination of quotas for the year 1980, in terms of Ministry of Commerce, Export Trade Control Public Notice No. 66-ETC(PN)/79 dated the 24th September, 1979.

- 1 Name and full address of the Unit:
- 2. Description of Item Exported
- 3. Category/Group No.--
- 4. Country to which exported-- -
- 5. Details of Exports during the prescribed basic period :-

SI, D: No.	ate of expor	t No. of pecces	Bill of lading/ Air-way Bill No. and date	Invoice No. and date	Cross- reference Page Nos. in respect of Column 4 & 5
1	2	3	4	5	6
(a) Y	car 976				
17	1.				
	2.				
	3.				
	4.				·
(b) Y	ear				
15	77				
	1.				
	2.				
	3.				
	4.			···	
(c) Y					
19	978				
	1.				
	2.				
	3.				
	4.				

1	2	3	4	5	6
(d) Year					
1979					
(upto	•				
30-6-	79)				
1.					
3.					
4.					
(c) Total	,				
Expor	rts				
i.e.(a)	+				
(p)+	(c)+(d)				
(f) Avera	age of 1976,		This colum	n will be con	pleted
1977 8	է 1978 i.e.		in cases wh	ere no exports	are to
(a)+(b)+(c)÷3			during the year column (d).	r 1979
(g) Aver	age of 1976,		This colum	n will be compl	icted in
	1978 & 1979		in cases wh	iere exports ar	e to be
i.e.(a)	+(b)+(c)		counted d	uring the year	1979
+(d)			(upto 30th	June, 1979)	also.

I/We hereby declare that the information given in the statement is true and correct. I/We fully understand that any Quota granted to us on the basis of this information will be liable for cancellation, in addition to any other action that may be taken in this behalf against us, if it is found that any part of the information furnished is incorrect, false or misleading.

Certificate by the Chartered Accountant:

I/We do hereby certify that the details given in the Statement have been verified with connected documents maintained by M/s.

and found the same as correct. I/We have also put my/our office seal and signatures on the documents from which the information has been verified.

I am not a partner, a Director or an employee of the Applicacant firm or its Associates.

I have been duly appointed for this purpose by the Board of Directors of the Company or Management, as the case may be.

Signatures & S	eal of the Cha	artered A	Accoun-
tant			
Name of the	Signatory (in	Block	Capital)
			<i></i>
Full Address			
Membership			
Date			

Note: All the pages of the statement should be signed and stamped by the Chartered Accountant.